

Disporto (Sport)

Ausländerrat Dresden e. V.
Heinrich-Zille-Straße 6
01217 Dresden

☎ 0351-4363726

📠 0351-4363732

E-Mail: info@auslaenderrat.de

Internet: www.auslaenderrat-dresden.de

Os nossos horários de expediente:
Quintas-feiras das 16-18 horas

Usar carro eléctrico linhas nrs. 9, 13 (paragem Wasaplatz),
Autocarro linhas nrs. 61, 63, 75, 85 (paragem Wasaplatz)

Consultoria para estrangeiros (Ausländerrat Dresden e. V.)

Quem somos nós:

A consultoria „Ausländerrat Dresden e.V.“ foi criada em 1990 e ela dedica-se pelos interesses das pessoas com um fundo de migração em Dresden. Seu papel é o de promover a integração cultural, social e política dos migrantes e reforçar a sua auto-sustentação. O escritório da Associação, Centro de Encontro Internacional (IBZ), abriga serviços de aconselhamento para os migrantes, instalações para crianças e jovens e trabalho familiar. Além disso, o centro obtem duas filiais e uma creche em Dresden.

Nossa oferta:

Como parte da promoção do desporto, oferecemos ás crianças e adolescentes com fundo emigratório e seus pais vários cursos e grupos de desporto. Nós apoiámo-los também na busca de efectivos para o clube desportivo de Dresden, na primeira formação e, se for caso disso, no apoio ao financiamento das taxas de adesão ou de outros custos em cooperação com “Aufwind Dresden e.V.”.

Nós falamos Árabe, Inglês, alemão, russo e turco.

BUDO CLUB DRESDEN
Sport & Tanzstudio Dresden
Saydaer Straße 6
01257 Dresden

☎ 0351/32314722

📠 0351/89663394

E-Mail: budo.club.dresden@icloud.com

Internet: www.budo-club.dresden.de - Disportos e centro de artes marciais de todo o mundo.

www.sport-tanz-dresden.de - Aulas de desporto e dança para todas as idades em 2 salas de aula.

Nosso horário de expediente:

Segunda a quinta-feira: das 10 às 15 horas

Usar carro eléctrico linha nr.1 (paragem Dobritz),

Carro eléctrico linha nr. 6 (paragem Straße des 17. Juni)

Autocarro linha nr. 65, 85, 86 (paragem Dobritz)

BUDO- CLUB DRESDEN

Quem somos nós?

Criado no ano 1990, o BUDO-CLUB-DRESDEN é um clube desportivo para crianças, adolescentes e adultos. Oferecemos artes marciais, desportos em geral e desportos de dança. Desde o ano de 2014, trabalhamos para os interesses de pessoas com histórico de migração em Dresden. Um dos objetivos é promover a integração cultural e atlética dos migrantes. Desde 2016, somos uma associação de base do programa de (Landessportbund Sachsen) "Integração através do desporto".

Nossa oferta:

Oferecemos às crianças e adolescentes com história de migração e seus pais, diferentes cursos em grupos desportivos. Ajudamos você a encontrar a oferta de cursos certos e ajudamos também com o financiamento de taxas de filiação ou outros custos. Somos apoiados por :Landessportbund Saxony, Sportjugend Sachsen, e do Banco de Desenvolvimento da Saxónia, Aktion Mensch e Deutsches Kinderhilfswerk e.V.

Nós falamos: Alemão, Inglês

JohannStadthalle e. V.

Vereinshaus Aktives Leben e. V.

Dürerstraße 89

01307 Dresden

☎ 0351-50193160

E-Mail: verein@johannstadthalle.de

Internet: www.johannstadthalle.de

Nosso horário de expediente:

Segundas-feiras das 9 às 12 horas,

Terças-feiras das 14 às 18 horas,

Quartas-feiras das 9 às 12 horas,

Quintas-feiras das 14 às 18 horas,

Sextas-feiras marcar consulta

Usa carro eléctrico linhas nrs.4 e 10 (paragem Fetscherplatz)

Carro eléctrico linha nr. 6 (paragem Trinitatisplatz)

Carro eléctrico linha nr. 12 (paragem Gabelsberger Straße),
Autocarro 64 (paragem Gabelsberger Straße)

Salão comunitário Johann e. V. (JohannStadthalle e. V.)

Quem somos nós:

Nas três instituições de "Johann Stadthalle e. V.", club casa vida ativa, o centro cultural Johann Stadthalle e Bundschuh-TREFF, os interessados podem encontrar um espaço de diferentes ofertas para passarem o seu tempo livre de forma activa. Aqui, jovens e velhos se encontram-se, trocam ideias uns com os outros, e aprendem uns com os outros. Todos os três centros comunitários estão abertos a todos e convidam pessoas para se sentirem confortáveis e bem-vindas.

Desde 2005, a casa do clube Active Life oferece muitas oportunidades para estar ativo em cursos, grupos e iniciativas nas áreas de desporto, dança, canto, desenho criativo, linguas e literatura. Leituras individuais, palestras e exposições na casa. Sala comum e boliche, biblioteca e ginásticas podem ser frequentados semanalmente por muitas pessoas.


Nossa oferta:


Casa da Associação vida ativa (Vereinshaus Aktives Leben)

Nós oferecemos vários cursos de desporto. Por exemplo, "fit e ágil a partir de 50", de volta da escola para idosos, relaxamento muscular progressivo, dança de salão, grupo passatempo dança, dança interativa, Kataa meditação, bateria powwow, dança infantil, ginástica da coluna vertebral, tênis de mesa e ciclismo.

Nós estamos ansiosos em receber pessoas de origem imigrante - elas são bem-vindas!
Falamos Alemão, Inglês e Francês.

Johannstädter Kulturtreff e. V.
Elisenstraße 35
01307 Dresden

 0351-4472823

 0351-4472824

E-Mail: kontakt@johannstaedterkulturtreff.de

Internet: www.johannstaedterkulturtreff.de

Nosso horário de expediente:

Quarta-feira, das 11h às 12h30

Carro eléctrico linha nr. 6 e 13 (paragem Sachsenallee),

Autocarro linha nr. 62 (paragem Bönischplatz)

Encontro de residentes de Johannstadt (Johannstädter Kulturtreff e. V.)

Quem somos nós?

O „Johannstädter Kulturtreff e. V.“ vê-se como um centro cultural, clube e comunitário, que se dirige a todas as gerações e camadas da população, pessoas de diferentes origens de diferentes formas de vida como uma casa aberta. O Johannstädter Kulturtreff e.V. oferece muitas pessoas e em torno de Johannstadt uma ampla gama de ofertas culturais. O objetivo final da associação é permitir que as pessoas participem da educação cultural e apoiem indivíduos, grupos, associações e organizações de caridade em seus interesses socioculturais.

Nossa oferta:

Mulheres em movimento

Para um bom sentimento físico através do movimento e como possibilidade de encontros, das das mulheres no Ausländerrat Dresden e.V. em cooperação com o Johannstädter Kulturtreff

e.V. realizamos um curso de movimento aberto para mulheres com e sem antecedentes de migração. Através do exercício regular, as mulheres fortalecem sua própria aptidão física e consciência corporal. Em pequenos grupos com um máximo de 10 a 15 participantes, elas se movem sob orientação desportiva. No treinamento conjunto, também deve haver espaço suficiente para se conhecerem e conversar uma com a outra.

Nós falamos alemão, inglês, espanhol e russo.

Kontaktgruppe Asyl e. V.

Morada:

Emerich-Ambros-Ufer 42

01159 Dresden

E-Mail: koga@posteo.de

Internet: kontaktgruppeasyl.blogspot.de

www.facebook.com/kontaktgruppeasyl

Endereço de expediente:

Ostragehege

Pieschener Allee 21 (Praça de relva artificial)

01067 Dresden

Nosso horário de expediente:

Domingos das 17 às 19 horas

Usar carro eléctrico linha nr. 10 (paragem Kongresszentrum)

De Abril a outubro há oferta de futebol em relva artificial no campo Ostragehege das 17-19 horas.

Grupo de Contacto asilo e. V.

(Kontaktgruppe Asyl e. V.)

Quem somos nós:

Nós, os membros do Grupo de Contacto asilo e.V., ajudamos os requerentes de asilo e e refugiados em Dresden em lidar com muitos obstáculos burocráticos e criamos contactos e encontros locais. Com todo respeito, estamos a promover pontos fortes e potencialidades dessas pessoas e, estabelecemos também contactos com parceiros independentes disponíveis. Publicamente, repudiamos e nos empenhamos contra estruturas repressivas e preconceito racial e estamos para a solidariedade numa sociedade multiracial.

Nossa oferta:

Semanalmente o grupo de entusiastas de desporto entre outros requerentes de asilo, jovens e meninas do grupo de contacto asilo e de mais cojogadores, que em parte e espontaneamente tem se juntado, também regularmente para jogos de futebol. Por vezes surgem nas conversas interesses de mediação para contactos de natureza privada ou institucional. Nós nos alegramos pela boa aceitação destes eventos. Pessoas conhecem se informam-se e aprendem uns com os outros.

Falamos Alemão, Inglês, Francês, muitas outras línguas, dependendo da participação e Juntos nao ocorrem problemas de comunicação.

Landsmannschaft der Deutschen aus Russland e. V.
Pfortenhauerstraße 22/0104
01307 Dresden

☎ 0351-45264512

E-Mail: Imdr.dresden@googlemail.com
Internet: www.deutscheausrussland.de

Nosso horário de expediente:

Segundas-feiras, das 10 às 15 horas

Quintas-feiras das 13-15 horas,

Treinamento:

Sextas-feiras das 19-20:30 horas na escola primária nr.16, Josephine-Straße 6, 01069 Dresden

Usa eléctrico linhas nrs. 6, 13 (paragem Sachsenallee),
Autocarro linha nr. 62 (paragem Bönischplatz)

Federação de Alemães da Rússia e. V.

(Landsmannschaft der Deutschen aus Russland e. V.)

Quem somos nós:

A associação dos alemães da Rússia e.V. representa os interesses dos repatriados que foram deslocados dentro dos países da ex-União Soviética. Depois da segunda Guerra Mundial dentro algumas décadas na Rússia o curso mudou e os alemães russos foram repatriados. O Departamento Federal dos patriotas alemães da Rússia e.V. está localizado em Stuttgart. A equipa dos alemães da Rússia e.V. é uma organização registada sem fins lucrativos, para as

associações-membro a nível nacional e local (incluindo capital local de Dresden) e centros de aconselhamento de migração para adultos (MBE).

Nossa oferta:

Temos uma equipe de vôleibol (faixa etária 20 a 40 anos). O grupo-alvo são os repatriados e suas mulheres, cientistas e reassentados, suas famílias e partes interessadas.

Falamos alemão e russo.

Endereço postal:

Laubegast ist bunt e. V.

Encontro de Café, treinamento alemão, jogos desportivos

Österreicher Straße 54

01279 Dresden

Endereço para expedientes:

Corredor de esporte da 95ª escola primária

Donathstraße 10

01279 Dresden

☎ 0351-25300190

E-Mail: info@laubegast-ist-bunt.de

Internet: www.laubegast-ist-bunt.de

Nosso horário de expediente:

Sábado 16:30 às 17:30 horas (para crianças)

Sábado 17:30 às 19:30 horas (para crianças grandes e adultos)

Usar Autocarro linha nr. 86 (paragem Troppauer Straße),

Autocarro linha nr. 86 (paragem Alttolkewitz)

Laubegast é colorido e. V.

(Laubegast ist bunt)

Quem somos nós?

Somos uma iniciativa de pessoas do distrito de DresdenLaubegast que se oferecem para atividades de reunião, escolta, esporte e aconselhamento para refugiados.

Nossa oferta:

Aberto a interessados e requerentes de asilo em Laubegast:

- Das 16: 30 às 17: 30 horas Exercício e dança para crianças: Sob a orientação de uma professora de dança, crianças de até doze anos ginásio podem brincar com suas mães, fazer ginástica e dançar.
- Das 17:30 às 19:30 horas. Exercício para crianças grandes e adultos: juntos jogamos futebol e outros desportos de bola no salão.

Nós falamos alemão e inglês.

RC Dresden

Sportverein mit Motto: Fairness, Vielfalt und Integration
Ostragehege, Energieverbundarena, Magdeburger Straße 10
01067 Dresden

E-Mail: Info@rcd-sport.club

Internet: www.dresdenrugby.de, www.rcd.play-cricket.com, www.dresdenhurling.de,
www.dd-wolves.jimdo.com

Nosso horário de expediente:

Tempos de treinamento e jogos podem ser encontrados nos sites dos respectivos desportos ou a pedido.

Carro eléctrico linha nr. 10 e linha

Autocarro linha nr. 94 (paragem Krankenhaus Friedrichstadt),

Carro eléctrico linha nr. 6, 11 (pare o Kongresszentrum)

Tram (estação Bahnhof Mitte)

RC Dresden - clube desportivo

Quem somos nós?

Clube esportivo com lema: justiça, diversidade e integração.

Nossa oferta:

- Rugby (senhoras, senhores, jovens)
- Críquete (homens, jovens, equipe feminina planejada)
- Hurling (senhoras e senhores)
- Futebol Australiano (senhoras e senhores)

Falamos Alemão, Inglês, Russo, Francês, Árabe, Romeno, Hindi, Tamil, Urdu, Paquistão, Espanhol, Italiano, Turco, Finlandês, Gaélico, Galês, Afrikaans e Polaco.

ZMO - Liga Regional de Dresden e. V. – Kreativzentrum Omnibus

Berliner Straße 65

01067 Dresden

☎ 0351-2063646 (escritório)

E-Mail: omnibusdd@gmail.com, koga94@mail.ru (Wanderclub)

Internet: www.zmo-omnibus.com, www.igw.ucoz.ru (Wanderclub)

Nosso horário de expediente:

Tempos de treinamento circense

Segunda-feira 16 às 17.30 relógio

Quarta-feira 16 às 17 horas

Clube de Caminhadas IGW

Sábados 8:15 horas

Também a tarde quando marcar / Noites, fins de semana verifique na nossa página de internet

Usa o carro eléctrico nr.1 (paragem Walterstraße),

Autocarro 94 (paragem Waltherstraße)

ZMO - Liga Regional de Dresden e. V. - Centro criativo Omnibus (ZMO –Regionalverband Dresden e. V. – Kreativzentrum Omnibus)

Quem somos nós:

Somos uma associação sem fins lucrativos com a casa multi-gerações "Centro Criativo Omni-bus" em Dresden - Friedrichstadt. Nós realizamos vários projetos sob este teto; através da arte, da cultura e da criatividade entre as nações no local. A associação foi criada em 1971 a partir de uma iniciativa dos ex-alemães orientais e Central e da República Federal da Alemanha-. A sua criação em 1993 foi através da ZMO. A associação Regional Dresden e.V. é como resposta devido a um grupo de iniciativas de alemães da Rússia a partir de Dresden. Os membros da associação vêm de diferentes repúblicas da ex-União Soviética e outros países da Europeu do leste.

Nossas ofertas:

Coro de crianças Harlekin (Kinderzirkus Harlekin)

O círculo das crianças foi fundado em 2006 e é parte do trabalho de juventude local. Cerca de 20 crianças e adolescentes de 5 a 23 anos de idade, com um fundo de migração (falantes nativos russos e falantes nativos de alemão) e atualmente de famílias mistas. Você pode obter um apoio voluntário de pais, avós e vertedouros. Os ajudantes da Associação Dresden Zmo-Regional e.V. para as crianças aprendem no trabalho do círculo, com ênfase em acrobacias, perseverança, trabalho em equipa e responsabilidade na cooperação intergeracional. Além de apresentações em círculos. para performances Goes to Town - sobre as fases de várias festas da cidade como dias interculturais, da igreja ou da cidade de Dresden.

IGW Clube de Passeio (Integração e saúde passeiando a pé)

(IGW Wanderclub Integration und Gesundheit durch Wandern)

O papel dos clubes de migrantes é fazer com que os novos habitantes de Dresden fiquem familiarizados com pontos turísticos naturais, históricos e culturais em Saxonia, Alemanha e os países europeus vizinhos. Isto acontece com o objetivo de alcançar uma melhor integração e fortalecimento dos participantes vindos de outros países vizinhos. O clube existe desde julho de 2008. Entretanto até agora, nos nossos passeios de bicicleta, tem tomado parte cerca de 2.000 migrantes da Suíça Saxônica e arredores de Dresden, bem como viagens de vários dias para as regiões vizinhas. Viagens para Suíça Saxônica é realizada todos os sábados.

Nós falamos russo e alemão.

Zusammenarbeit mit Osteuropa- Jugend e. V. (ZMO- Jugend e. V.)
Kipsdorfer Straße 100
01277 Dresden

☎ 0351-2899276

E-Mail: zmo-jugend@web.de

Internet: www.zmo-jugend.de

Nosso horário de expediente:

Cada segundo sábado do mês, das 19 às 22 horas,

Nos últimos sábados de cada mês das 19 às 24 horas

Usar o carro eléctrico linhas nr. 4 e 10 (paragem Altenberger Strasse),

Autocarsos linhas nr. 65, 85, 87 (paragem Altenberger Strasse)

Cooperação com a juventude da Europa do leste Juventude e. V. (ZMO- Jugend e. V.)

(Zusammenarbeit mit Osteuropa – Jugend e.V. ZMO – Jugend e.V.)

Quem somos nós?

O ZMO- jugend e. V. é uma associação sem fins lucrativos e reconhecida organização de bem-estar juvenil livre. O principal objetivo do nosso trabalho é apoiar e encorajar os jovens imigrantes em sua integração social e cultural, cultivar os bens culturais herdados e promover a compreensão intercultural. Nossas ofertas estão abertas tanto para migrantes quanto para crianças e adolescentes locais. O trabalho infantil e juvenil da nossa associação é variado e inclui aconselhamento, trabalho com grupos, ofertas abertas e temáticas, projetos e eventos individuais.

Nossa oferta:

Ao projetarmos programas esportivos, construímos as necessidades e desejos dos jovens. Como a linguagem não é o foco principal das atividades desportivas, são abordados tanto os jovens de origem migrante quanto os adolescentes nativos. O desporto pode contribuir decisivamente para reduzir o preconceito e facilitar o processo de integração. Os jovens podem fazer novos contactos em projetos desportivos, podem fazer experiências na comunidade e solidariedade, podem assumir responsabilidade, por exemplo fungirem como treinadores.

Nós temos os seguintes grupos de desportos:

Grupo de futebol para refugiados, um grupo de treinamento de peso, um grupo de dança do ventre para mulheres jovens e um grupo de ténis de mesa para idosos.